

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 667/2005**z dnia 28 kwietnia 2005 r.****zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 798/2004 odnawiające środki ograniczające w odniesieniu do Birmy/Myanmaru**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 798/2004 z dnia 26 kwietnia 2004 r. odnawiające środki ograniczające w odniesieniu do Birmy/Myanmaru⁽¹⁾, w szczególności jego art. 12,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do rozporządzenia (WE) nr 798/2004 zawiera listę właściwych władz, którym powierzone zostały konkretne zadania związane z wdrażaniem tego rozporządzenia. Artykuł 12 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 798/2004 upoważnia Komisję do zmiany załącznika II na podstawie informacji dostarczanych przez Państwa Członkowskie. Belgia, Węgry, Niderlandy i Szwecja poinformowały Komisję o zmianach dotyczących ich właściwych władz. Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik II do rozporządzenia (WE) nr 798/2004.
- (2) Załącznik III do rozporządzenia (WE) nr 798/2004 wymienia osoby podlegające środkom ograniczającym określonym w art. 6 tego rozporządzenia.
- (3) Załącznik IV do rozporządzenia (WE) nr 798/2004 zawiera wykaz birmańskich przedsiębiorstw państwo-

wych podlegających środkom ograniczającym wymienionym w art. 8 lit. a) tego rozporządzenia.

- (4) Artykuł 12 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 798/2004 upoważnia Komisję do wprowadzenia zmian w załącznikach III i IV na podstawie decyzji podjętych w odniesieniu do załączników I i II do wspólnego stanowiska 2004/423/WPZiB⁽²⁾ odnawiającego środki ograniczające skierowane przeciwko Birmie/Myanmarowi.
- (5) Wspólne stanowisko 2005/340/WPZiB⁽³⁾ wprowadza zmiany w załącznikach I i II do wspólnego stanowiska 2004/423/WPZiB. Należy zatem odpowiednio zmienić załączniki III i IV do rozporządzenia (WE) nr 798/2004. W celu zapewnienia, że środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są skuteczne, musi ono wejść w życie w trybie natychmiastowym,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Tekst załączników II, III i IV do rozporządzenia (WE) nr 798/2004 zastępuje się tekstem znajdującym się w załącznikach I, II i III do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 28 kwietnia 2005 r.

W imieniu Komisji

Benita FERRERO-WALDNER

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 125 z 28.04.2004, str. 4. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 1853/2004 (Dz.U. L 323 z 26.10.2004, str. 11).

⁽²⁾ Dz.U. L 125 z 28.4.2004, str. 61. Wspólne stanowisko zmienione wspólnym stanowiskiem 2004/730/WPZiB (Dz.U. L 323 z 26.10.2004, str. 17).

⁽³⁾ Patrz: strona 88 aktualnego Dziennika Urzędowego.

ZAŁĄCZNIK I

„ZAŁĄCZNIK II

Wykaz właściwych władz określonych w art. 4, 7 i 8

BELGIA

Service public fédéral des affaires étrangères, commerce
extérieur et coopération au développement
Egmont 1
Rue des Petits Carmes 19
B-1000 Bruxelles

Direction générale des affaires bilatérales
Service «Asie du sud et de l'Est, Océanie»
Téléphone (32-2) 501 82 74

Service des transports
Téléphone (32-2) 501 37 62
Fax: (32-2) 501 88 27

Direction générale coordination et des affaires européennes
Coordination de la politique commerciale
Téléphone (32-2) 501 83 20

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse
Handel en Ontwikkelingssamenwerking
Egmont 1
Karmelietenstraat 15
B-1000 Brussel

Directie-generaal Bilaterale Zaken
Dienst Zuid- en Oost-Azië en Oceanië
Telefoon (32-2) 501 82 74

Dienst Vervoer
Telefoon (32-2) 501 37 62
Fax: (32-2) 501 88 27

Directie-generaal Europese Zaken en coördinatie
Coördinatie Handelsbeleid
Telefoon (32-2) 501 83 20

Service public fédéral de l'économie, des PME, des classes moyennes
et de l'énergie
Potentiel économique
Direction Industries
Textile — Diamants et autres secteurs
City Atrium
Rue du Progrès 50
5ème étage
B-1210 Bruxelles
Tél général: 0032(0) 2. 277.51.11
Fax: 0032 (0) 2.277.53.09
Fax: 0032 (0) 2.277.53.10

Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand
en Energie
Economisch potentieel
Directie Nijverheid
Textiel — Diamant en andere sectoren
City Atrium
Vooruitgangstraat 50
5de verdieping
B-1210 Brussel

Algemeen tel: 0032 (0) 2.277.51.11
Fax: 0032 (0) 2.277.53.09
Fax: 0032 (0) 2.277.53.10

Service Public Fédéral des Finances
Administration de la Trésorerie
30 Avenue des Arts
B-1040 Bruxelles
Fax 00 32 2 233 74 65
E-mail: Quesfinvragen.tf@minfin.fed.be

Federale Overheidsdienst Financiën
Administratie van de Thesaurie
Kunstlaan 30
B-1040 Brussel
Fax 00 32 2 233 74 65
E-mail: Quesfinvragen.tf@minfin.fed.be

Brussels Hoofdstedelijk Gewest — Région de Bruxelles-Capitale:
Kabinet van de minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en
Externe Betrekkingen van de Brusselse Hoofdstedelijke regering
Kunstlaan 9
B-1210 Brussel
Telefoon: (32-2) 209 28 25
Fax: (32-2) 209 28 12

Cabinet du ministre des finances, du budget, de la fonction
publique et des relations extérieures du gouvernement de la
Région de Bruxelles-Capitale
Avenue des Arts, 9
B-1210 Bruxelles
Téléphone (32-2) 209 28 25
Fax: (32-2) 209 28 12

Région wallonne:

Cabinet du ministre-président du gouvernement wallon
Rue May, 25-27
B-5100 Jambes-Namur
Téléphone (32-81) 33 12 11
Fax: (32-81) 33 13 13

Vlaams Gewest:

— Administratie Buitenlands Beleid
Boudewijnlaan 30
B-1000 Brussel
Tel. (32-2) 553 59 28
Fax (32-2) 553 60 37

REPUBLIKA CZESKA

Ministerstvo průmyslu a obchodu
Licenční správa
Na Františku 32
110 15 Praha 1
Tel: +420 22406 2720
Fax: +420 22422 1811

Ministerstvo financí
 Finanční analytický útvar
 P.O. Box 675
 Jindřisská 14
 111 21 Praha 1
 Tel: +420 25704 4501
 Fax: +420 25704 4502

DANIA

Erhvervs- og Boligstyrelsen
 Dahlerups Pakhus
 Langelinie Allé 17
 DK-2100 København Ø
 Tel. (45) 35 46 60 00
 Fax (45) 35 46 60 01

Udenrigsministeriet
 Asiatick Plads 2
 DK-1448 København K
 Tel. (45) 33 92 00 00
 Fax (45) 32 54 05 33

Justitsministeriet
 Slotholmsgade 10
 DK-1216 København K
 Tel. (45) 33 92 33 40
 Fax (45) 33 93 35 10

NIEMCY

Concerning freezing of funds, financing and financial assistance:
 Deutsche Bundesbank
 Servicezentrum Finanzsanktionen
 Postfach
 D-80281 München
 Tel. (49-89) 2889 3800
 Fax (49-89) 350163 3800

Concerning goods, technical assistance and other services:
 Bundesamt für Wirtschafts- und Ausfuhrkontrolle (BAFA)
 Frankfurter Strasse 29-35
 D-65760 Eschborn
 Tel. (49) 61 96 908 — 0
 Fax (49) 61 96 908 — 800

ESTONIA

Eesti Välisministeerium
 Islandi väljak 1
 15049 Tallinn
 Tel +372 6 317 100
 Fax: +372 6 317 199

Finantsinspektsioon
 Sakala 4
 15030 Tallinn
 Tel: +372 6680500
 Fax: +372 6680501

GRECJA

A. Freezing of Assets

Ministry of Economy and Finance
 General Directory of Economic Policy
 Address: 5 Nikis Str., 101 80
 Athens, Greece
 Tel.: + 30 210 3332786
 Fax: + 30 210 3332810

A. ΔΕΣΜΕΥΣΗ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ

Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών
 Γενική Δ/ση Οικονομικής Πολιτικής
 Δ/ση: Νίκης 5, ΑΘΗΝΑ 101 80
 Τηλ.: + 30 210 3332786
 Φαξ: + 30 210 3332810

B. Import — Export restrictions

Ministry of Economy and Finance
 General Directorate for Policy Planning and Management
 Address Kornaroy Str.,
 GR-105 63 Athens
 Tel.: + 30 210 3286401-3
 Fax.: + 30 210 3286404

B. ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ — ΕΞΑΓΩΓΩΝ

Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών
 Γενική Δ/ση Σχεδιασμού και Διαχείρισης Πολιτικής
 Δ/ση: Κορνάρου 1, Τ.Κ. 105 63
 Αθήνα — Ελλάδα
 Τηλ.: + 30 210 3286401-3
 Φαξ: + 30 210 3286404

HISZPANIA

Ministerio de Economía
 Dirección General de Comercio e Inversiones
 Paseo de la Castellana, 162
 E-28046 Madrid
 Tel. (34) 913 49 38 60
 Fax (34) 914 57 28 63

Dirección General del Tesoro y Política Financiera
 Subdirección General de Inspección y Control
 de Movimientos de Capitales
 Ministerio de Economía
 Paseo del Prado, 6
 E-28014 Madrid
 Tel. (00-34) 91 209 95 11
 Fax (00-34) 91 209 96 56

FRANCJA

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
 Direction générale des douanes et des droits indirects
 Cellule embargo — Bureau E2
 Tél.: (33) 1 44 74 48 93
 Télécopie: (33) 1 44 74 48 97

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
 Direction du Trésor
 Service des affaires européennes et internationales
 Sous-direction E
 139, rue du Bercy
 75572 Paris Cedex 12
 Tél.: (33) 1 44 87 72 85
 Télécopie: (33) 1 53 18 96 37

Tel. (39) 06 4761 3942
 Fax. (39) 06 4761 3032

Ministero delle Attività Produttive
 Direzione Generale Politica Commerciale
 Viale Boston, 35 — 00144 Roma
 Tel. (39) 06 59931
 Fax. (39) 06 5964 7531

Ministère des Affaires étrangères
 Direction de la coopération européenne
 Sous-direction des relations extérieures de la Communauté
 Tél.: (33) 1 43 17 44 52
 Télécopie: (33) 1 43 17 56 95

CYPR

Υπουργείο Εξωτερικών
 Λεωφ. Προεδρικού Μεγάρου
 1447 Λευκωσία
 Τηλ: +357-22-300600
 Φαξ: +357-22-661881

Direction générale des affaires politiques et de sécurité
 Service de la Politique Étrangère et de Sécurité Commune
 Tél.: (33) 1 43 17 45 16
 Télécopie: (33) 1 43 17 45 84

Ministry of Foreign Affairs
 Presidential Palace Avenue
 1447 Nicosia
 Tel: +357-22-300600
 Fax: +357-22-661881

IRLANDIA

Central Bank of Ireland
 Financial Markets Department
 PO Box 559
 Dame Street
 Dublin 2
 Tel. (353-1) 671 66 66
 Fax. (353-1) 671 65 61

ŁOTWA

Latvijas Republikas Ārlietu ministrija
 Brīvības iela 36
 Rīga LV1395
 Tel. Nr. (371) 7016201
 Fax Nr. (371) 7828121

Department of Foreign Affairs
 Bilateral Economic Relations Division
 80 St. Stephen's Green
 Dublin 2
 Tel. (353) 1 408 21 53
 Fax. (353) 1 408 20 03

Noziedzīgi iegūto līdzekļu legalizācijas novēršanas dienests
 Kalpaka bulvārī 6,
 Rīgā, LV 1081
 Tel: +7044 431
 Fax: +7044 549

Department of Enterprise, Trade and Employment
 Export Licensing Unit
 Block C
 Earlsfort Centre
 Lower Hatch St.
 Dublin 2
 Tel. (353) 1 631 25 34
 Fax (353) 1 631 25 62

LITWA

Economics Department
 Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania
 J.Tumo-Vaižganto 2
 LT-2600 Vilnius
 Tel.: 370 5 236 25 92
 Fax: 370 5 231 30 90

WŁOCHY

Ministero degli Affari Esteri
 Piazzale della Farnesina, 1 — 00194 Roma
 D.G.A.O. — Ufficio II
 Tel. (39) 06 3691 3820
 Fax. (39) 06 3691 5161

LUKSEMBURG

Ministère des Affaires Étrangères
 Direction des relations économiques internationales
 6, rue de la Congrégation
 L-1352 Luxembourg
 Tel. (352) 478 23 46
 Fax (352) 22 20 48

U.A.M.A.
 Tel. (39) 06 3691 3605
 Fax. (39) 06 3691 8815

Ministero dell'Economia e delle Finanze
 Dipartimento del Tesoro
 Comitato di Sicurezza Finanziaria
 Via XX Settembre, 97 — 00187 Roma

Ministère des Finances
 3, rue de la Congrégation
 L-1352 Luxembourg
 Tel. (352) 478-2712
 Fax (352) 47 52 41

WĘGRY

Article 4

Ministry of Economic Affairs and Transport – Hungarian Trade Licencing Office
Margit krt.85.
H-1024 Budapest
Hungary
Postbox: 1537 Pf.:345
Tel.: +36-1-336-7300

Gazdasági és Közlekedési Minisztérium – Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal
Margit krt.85.
H-1024 Budapest
Magyarország
Postafiók: 1537 Pf.:345
Tel.: +36-1-336-7300

Article 7

Hungarian National Police
Teve u. 4-6.
H-1139 Budapest
Hungary
Tel./fax: +36-1-443-5554

Országos Rendőrfőkapitányság
1139 Budapest, Teve u. 4-6.
Magyarország
Tel./fax: +36-1-443-5554

Article 8

Ministry of Finance
József nádor tér. 2-4.
H-1051 Budapest
Hungary
Postbox: 1369 Pf.:481
Tel.: +36-1-318-2066, +36-1-327-2100
Fax: +36-1-318-2570, +36-1-327-2749

Pénzügyminisztérium
1051 Budapest, József nádor tér 2-4
Magyarország
Postafiók: 1369 Pf.:481
Tel.: +36-1-318-2066, +36-1-327-2100
Fax: +36-1-318-2570, +36-1-327-2749

MALTA

Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet
Direttorat ta' l-Affarijiet Multilaterali
Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin
Palazzo Parisio
Triq il-Merkanti
Valletta CMR 02
Tel: +356 21 24 28 53
Fax: +356 21 25 15 20

NIDERLANDY

Minister van Economische Zaken
Belastingdienst/Douane Noord
Postbus 40200
8004 DE ZWOLLE
Telefoon: (31-38) — 467 25 41
Telefax: (31-38) — 469 5229

Minister van Financiën
Directie Financiële Markten/Afdeling Integriteit
Postbus 20201
2500 EE DEN HAAG
Telefoon: (31-70) — 342 8997
Telefax: (31-70) — 42 7984

AUSTRIA

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C/2/2
Stubenring 1
A-1010 Wien
Tel. (43-1) 711 00
Fax (43-1) 711 00-8386

Österreichische Nationalbank
Otto Wagner Platz 3,
A-1090 Wien
Tel. (01-4042043 1) 404 20-0
Fax (43 1) 404 20 — 73 99

Bundesministerium für Inneres
Bundeskriminalamt
Josef Holaubek Platz 1
A-1090 Wien
Tel (43 1) 313 45-0
Fax: (43 1) 313 45-85290

POLSKA

Ministerstwo Spraw Zagranicznych
Departament Prawno - Traktatowy
Al. J. CH. Szucha 23
PL-00-580 Warszawa
Tel. (48 22) 523 93 48
Fax (48 22) 523 91 29

PORTUGALIA

Ministério dos Negócios Estrangeiros
Direcção-Geral dos Assuntos Multilaterais
Largo Rilvas
P-1350-179 Lisboa
Tel. (351) 21 394 60 72
Fax (351) 21 394 60 73

Ministério das Finanças
Direcção Geral dos Assuntos Europeus e Relações Internacionais
Avenida Infante D. Henrique, n.º 1, C 2.º
P-1100 Lisboa
Tel. (351) 21 882 32 40/47
Fax (351) 21 882 32 49

SŁOWENIA

Bank of Slovenia
Slovenska 35
1505 Ljubljana
Tel: +386 (1) 471 90 00
Fax: +386 (1) 251 55 16
<http://www.bsi.si>

Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Slovenia
Prešernova 25
1000 Ljubljana
Tel: +386 1 478 20 00
Fax: +386 1 478 23 47
<http://www.gov.si/mzz>

SŁOWACJA

For financial and technical assistance related to military activities:
Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sekcia obchodných vzťahov a ochranspotrebiteľa
Mierová 19
827 15 Bratislava
tel: +421 2 4854 2116
fax: + 421 2 4854 3116

For funds and economic resources:
Ministerstvo financií Slovenskej republiky
Štefanovičova 5
817 82 Bratislava
tel: +421 2 5958 2201
fax: + 421 2 5249 3531

FINLANDIA

Ulkoasiainministeriö/Utrikesministeriet
PL/PB 176
00161 Helsinki/Helsingfors
Tel. (358) 9 16 05 59 00
Fax (358) 9 16 05 57 07

Puolustusministeriö/Försvarsministeriet
Eteläinen Makasiinikatu 8
00131 Helsinki/Helsingfors
PL/PB 31
Tel. (358) 9 16 08 81 28
Fax (358) 9 16 08 81 11

SZWECJA

Article 4

Inspektionen för strategiska produkter
Box 70252
SE-107 22 Stockholm
Tfn (46-8) 406 31 00
Fax (46-8) 20 31 00

Article 7

Försäkringskassan
SE-103 51 Stockholm
Tfn (46-8) 786 90 00
Fax (46-8) 411 27 89

Articles 8 and 9

Finansinspektionen
Box 6750
SE-113 85 Stockholm
Tfn (46-8) 787 80 00
Fax (46-8) 24 13 35

Article 8 a

Regeringskansliet
Utrikesdepartementet
Rättssekretariatet för EU-frågor
SE-103 39 Stockholm
Tfn (46-8) 405 10 00
Fax (46-8) 723 11 76

ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO

Sanctions Licensing Unit
Export Control Organisation
Department of Trade and Industry
4 Abbey Orchard Street
London SW1P 2HT
United Kingdom
Tel. (44) 20 7215 0594
Fax (44) 20 7215 0593

HM Treasury
Financial Systems and International Standards
1, Horse Guards Road
London SW1A 2HQ
United Kingdom
Tel. (44-207) 270 5977
Fax (44-207) 270 5430

Bank of England
Financial Sanctions Unit
Threadneedle Street
London EC2R 8AH
United Kingdom
Tel. (44-207) 601 4607
Fax (44-207) 601 4309

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

Commission of the European Communities
Directorate-General for External Relations
Directorate Common Foreign and Security Policy (CFSP) and European Security and Defence Policy (ESDP): Commission Coordination and contribution
Unit A.2: Legal and institutional matters, CFSP Joint Actions, Sanctions, Kimberley Process
CHAR 12/163
B-1049 Bruxelles/Brussel"

ZAŁĄCZNIK II

„ZAŁĄCZNIK III

Wykaz określony w art. 6

Uwagi do tabeli:

1. U po birmańsku oznacza *Pan*, a *Daw* – *Pani*.
2. Przydomki lub inna pisownia oznaczone są skrótem »vel«.
3. Odnośnik podany w pierwszej kolumnie wskazuje kategorię oraz powiązania rodzinne wymienionych osób.

A. PAŃSTWOWA RADA ds. POKOJU I ROZWOJU (SPDC)

	Imię, nazwisko, płeć	Dane identyfikacyjne osoby (ew. pseudonimy, funkcja/tytuł, data urodzenia (DD.MM.RRRR) i miejsce urodzenia (data ur. i m-ce ur.), nr paszportu/dowodu tożsamości, małzonek/małżonka (małż.), syn, córka, itp.)
A1a	Głównodowodzący Sił Zbrojnych Than Shwe	Przewodniczący; data ur. 2.2.1933
A1b	Kyaing Kyaing	małż. Głównodowodzącego Sił Zbrojnych Than Shwe
A1c	Thandar Shwe	córka Głównodowodzącego Sił Zbrojnych Than Shwe
A1d	Khin Pyone Shwe	córka Głównodowodzącego Sił Zbrojnych Than Shwe
A1e	Aye Aye Thit Shwe	córka Głównodowodzącego Sił Zbrojnych Than Shwe
A1f	Tun Naing Shwe	vel Tun Tun Naing; syn Than Shwe
A1g	Khin Thanda	małż. Tun Naing Shwe
A1h	Kyaing San Shwe	syn Than Shwe
A1i	Dr Khin Win Sein	małż. Kyaing San Shwe
A1j	Thant Zaw Shwe	vel Maung Maung; syn Than Shwe
A1k	Dewar Shwe	córka Than Shwe
A1l	Kyi Kyi Shwe	córka Than Shwe
A2a	Zastępca Głównodowodzącego Sił Zbrojnych Maung Aye	Wiceprzewodniczący, data ur. 25.12.1937
A2b	Mya Mya San	małż. Zastępcy Głównodowodzącego Sił Zbrojnych Maung Aye
A2c	Nandar Aye	córka Zastępcy Głównodowodzącego Sił Zbrojnych Maung Aye, małż. majora Pye Aung (D17d)
A3a	Generał Thura Shwe Mann	Szef Sztabu, Koordynator operacji specjalnych (Wojsk Lądowych, Marynarki i Lotnictwa)
A3b	Khin Lay Thet	małż. Shwe Mann
A3c	Aung Thet Mann	syn generała Thura Shwe Mann; Ayeya Shwe Wa Company
A3d	Toe Naing Mann	syn Shwe Mann
A3e	Zay Zin Latt	małż. Toe Naing Mann; córka Khin Shwe (p. L1); data ur. 24.3.1981
A3f	Shwe Mann Ko Ko	syn generała Thura Shwe Mann
A4a	Generał broni Soe Win	Premier od 19.10.2004. Rok ur. 1946
A4b	Than Than Nwe	małż. generała broni Soe Win
A5a	Generał broni Thein Sein	Pierwszy Sekretarz (od 19.10.2004) i Adiutant Generalny

	Imię, nazwisko, płeć	Dane identyfikacyjne osoby (ew. pseudonimy, funkcja/tytuł, data urodzenia (DD.MM.RRRR) i miejsce urodzenia (data ur. i m-ce ur.), nr paszportu/dowodu tożsamości, małżonek/małżonka (maż.), syn, córka, itp.)
A5b	Khin Khin Win	maż. generała broni Thein Sein
A6a	Generał broni (Thiha Thura) Tin Aung Myint Oo	(Thiha Thura to tytuł) Główny Kwatermistrz
A6b	Khin Saw Hnin	maż. generała broni Thiha Thura Tin Aung Myint Oo
A7a	Generał broni Kyaw Win	Szef wyszkolenia sił zbrojnych
A7b	San San Yee	maż. generała broni Kyaw Win
A7c	Nyi Nyi Aung	syn generała broni Kyaw Win
A7d	San Thida Win	maż. Nyi Nyi Aung
A7e	Min Nay Kyaw Win	syn generała broni Kyaw Win
A7f	Dr Phone Myint Htun	syn generała broni Kyaw Win
A7g	San Sabai Win	maż. Dr Phone Myint Htun
A8a	Generał broni Tin Aye	Szef uzbrojenia, Przewodniczący UMEH
A8b	Kyi Kyi Ohn	maż. generała broni Tin Aye
A9a	Generał broni Ye Myint	Szef biura operacji specjalnych 1 (Kachin, Chin, Sagaing, Magwe, Mandalay)
A9b	Tin Lin Myint	maż. generała broni Ye Myint, data ur. 25.1.1947
A9c	Theingi Ye Myint	córka generała broni Ye Myint
A9d	Aung Zaw Ye Myint	syn generała broni Ye Myint, Yetagun Construction Co
A9e	Kay Khaing Ye Myint	córka generała broni Ye Myint
A10a	Generał broni Aung Htwe	Szef biura operacji specjalnych 2 (Kayah, Shan)
A10b	Khin Hnin Wai	maż. generała broni Aung Htwe
A11a	Generał broni Khin Maung Than	Szef biura operacji specjalnych 3 (Pegu, Rangoon, Irrawaddy, Arakan)
A11b	Marlar Tint	maż. generała broni Khin Maung Than
A12a	Generał broni Maung Bo	Szef biura operacji specjalnych 4 (Karen, Mon, Tenasserim)
A12b	Khin Lay Myint	maż. generała broni Maung Bo

B. DOWÓDCY REGIONALNI

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym komendantura)
B1a	Generał dywizji Myint Swe	Rangun (i Szef zabezpieczenia obiektów wojskowych)
B1b	Khin Thet Htay	maż. generała dywizji Myint Swe
B2a	Generał dywizji Ye Myint	Centrum – prowincja Mandalay
B2b	Myat Ngwe	maż. generała dywizji Ye Myint
B3a	Generał dywizji Thar Aye	vel Tha Aye; Północny Zachód – prowincja Sagaing
B3b	Wai Wai Khaing	vel Wei Wei Khaing, maż. generała dywizji Thar Aye

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym komendantura)
B4a	Generał dywizji Maung Maung Swe	Północ – Stan Kachin
B4b	Tin Tin Nwe	małż. generała dywizji Maung Maung Swe
B4c	Ei Thet Thet Swe	córka generała dywizji Maung Maung Swe
B4d	Kaung Kyaw Swe	syn generała dywizji Maung Maung Swe
B5a	Generał dywizji Myint Hlaing	Północny Wschód – Stan Shan (Północ)
B5b	Khin Thant Sin	vel Khin Thant Zin; małż. generała dywizji Myint Hlaing
B6a	Generał dywizji Khin Zaw	Trójkąt – Stan Shan (Wschód)
B6b	Khin Pyone Win	małż. generała dywizji Khin Zaw
B6c	Kyi Tha Khin Zaw	syn generała dywizji Khin Zaw
B6d	Su Khin Zaw	córka generała dywizji Khin Zaw
B7a	Generał dywizji Khin Maung Myint	Wschód – Stan Shan (Południe)
B7b	Win Win Nu	małż. generała dywizji Khin Maung Myint
B8a	Generał dywizji Thura Myint Aung	Południowy Wschód – Stan Mon
B8b	Than Than Nwe	małż. generała dywizji Thura Myint Aung
B9a	Generał dywizji Ohn Myint	Wybrzeże – prowincja Tenasserim
B9b	Nu Nu Swe	małż. generała dywizji Ohn Myint
B10a	Generał dywizji Ko Ko	Południe – prowincja Pegu
B10b	Sao Nwan Khun Sum	małż. generała dywizji Ko Ko
B11a	Generał dywizji Soe Naing	Południowy Zachód – prowincja Irrawaddy
B11b	Tin Tin Latt	małż. generała dywizji Soe Naing
B12a	Generał brygady Min Aung Hlaing	Zachód – Stan Arakan

C. ZASTĘPCY DOWÓDCÓW REGIONALNYCH

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym komendantura)
C1a	Generał brygady Wai Lwin	Yangon
C1b	Swe Swe Oo	małż. generała brygady Wai Lwin
C1c	Wai Phyto	syn generała brygady Wai Lwin
C1d	Lwin Yamin	córka generała brygady Wai Lwin
C2a	Generał brygady Nay Win	Okręg centralny
C2b	Nan Aye Mya	małż. generała brygady Nay Win
C3a	Generał brygady Tin Maung Ohn	Północny Zachód
C4a	Generał brygady San Tun	Północ
C4b	Tin Sein	małż. generała brygady San Tun
C5a	Generał brygady Hla Myint	Północny Wschód
C5b	Su Su Hlaing	małż. generała brygady Hla Myint

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym komendantura)
C7a	Generał brygady Win Myint	Wschód
C8a	Generał brygady Myo Hla	Południowy Wschód
C8b	Khin Hnin Aye	małż. generała brygady Myo Hla
C9a	Generał brygady Hone Ngaing	vel Hon Ngai; Wybrzeże
C10a	Generał brygady Thura Maung Ni	Południe
C10b	Nan Myint Sein	małż. generała brygady Thura Maung Ni
C11a	Generał brygady Tint Swe	Południowy Zachód
C11b	Khin Thaug	małż. generała brygady Tint Swe
C11c	Ye Min	vel Ye Kyaw Swar Swe; syn generała brygady Tint Swe
C11d	Su Mon Swe	małż. Ye Min
C12a	Generał brygady Tin Hlaing	Zachód

D. MINISTROWIE

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym Ministerstwo)
D1a	Than Shwe	Urząd Prezesa Rady Ministrów
D1b	Yin Yin Mya	małż. U Than Shwe
D2a	Generał brygady Pyi Sone	Urząd Prezesa Rady Ministrów od 18.9.2004 (wcześniej Handel)
D2b	Aye Pyay Wai Khin	małż. generała brygady Pyi Sone
D2c	Kalyar Pyay Wai Shan	córka generała brygady Pyi Sone; mąż (nie żyje) – Major Kyaw San Win
D2d	Pan Thara Pyay Shan	córka generała brygady Pyi Sone
D3a	Generał dywizji Htay Oo	Rolnictwo i Nawadnianie od 18.9.2004 (wcześniej Spółdzielnie od 25.8.2003)
D3b	Ni Ni Win	małż. generała dywizji Htay Oo
D4a	Generał brygady Tin Naing Thein	Handel (od 18.9.2004), wcześniej wiceminister Leśnictwa
D4b	Aye Aye	małż. generała brygady Tin Naing Thein
D5a	Generał dywizji Saw Tun	Budownictwo, data ur. 8.5.1935
D5b	Myint Myint Ko	małż. generała dywizji Saw Tun, data ur. 11.1.1945
D5c	Me Me Tun	córka generała dywizji Saw Tun, data ur. 26.10.1967, nr paszportu: 415194
D5d	Maung Maung Lwin	małż. Me Me Tun, data ur. 2.1.1969
D6a	Pułkownik Zaw Min	Spółdzielnie od 18.9.2004, wcześniej Przewodniczący Rady Pokoju i Rozwoju (PDC) w prowincji Magwe
D6b	Khin Mi Mi	żona pułkownika Zaw Min
D7a	Generał dywizji Kyi Aung	Kultura
D7b	Khin Khin Lay	małż. generała dywizji Kyi Aung

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym Ministerstwo)
D8a	Than Aung	Edukacja
D8b	Win Shwe	maż. U Than Aung
D9a	Generał dywizji Tin Htut	Energia elektryczna
D9b	Tin Tin Nyunt	maż. generała dywizji Tin Htut
D10a	Generał brygady Lun Thi	Energia
D10b	Khin Mar Aye	maż. generała brygady Lun Thi
D10c	Mya Sein Aye	córka generała brygady Lun Thi
D10d	Zin Maung Lun	syn generała brygady Lun Thi
D10e	Zar Chi Ko	maż. Zin Maung Lun
D11a	Generał dywizji Hla Tun	Finanse i Sprawy Skarbowe
D11b	Khin Than Win	maż. generała dywizji Hla Tun
D12a	U Nyan Win	Sprawy Zagraniczne od 18.9.2004, wcześniej Zastępca Szefa Wyszkożenia Sił Zbrojnych, data ur. 22.1.1953
D12b	Myint Myint Soe	maż. U Nyan Win
D13a	Generał brygady Thein Aung	Leśnictwo
D13b	Khin Htay Myint	maż. generała brygady Thein Aung
D14a	Prof. Dr Kyaw Myint	Zdrowie
D14b	Nilar Thaw	maż. Prof. Dr Kyaw Myint
D15a	Generał dywizji Maung Oo	Sprawy Wewnętrzne
D15b	Nyunt Nyunt Oo	maż. generała dywizji Maung Oo
D16a	Generał dywizji Sein Htwa	Ministerstwo Imigracji i Populacji oraz Ministerstwo Opieki Społecznej, Pomocy Humanitarnej i Przesiedleń
D16b	Khin Aye	maż. generała dywizji Sein Htwa
D17a	Aung Thaung	Przemysł 1
D17b	Khin Khin Yi	maż. U Aung Thaung
D17c	Kapitan Nay Aung	syn U Aung Thaung
D17d	Major Pyi Aung	vel Pye Aung; syn U Aung Thaung (mąż A2c)
D17e	Major Moe Aung	syn U Aung Thaung
D17f	Dr Thu Nandi Aung	córka Aung Thaung
D18a	Generał dywizji Saw Lwin	Przemysł 2
D18b	Moe Moe Myint	maż. generała dywizji Saw Lwin
D19a	Generał brygady Kyaw Hsan	Informacja
D19b	Kyi Kyi Win	maż. generała brygady Kyaw Hsan
D20a	Generał brygady Maung Maung Thein	Inwentarz Żywy i Rybołówstwo
D20b	Myint Myint Aye	maż. generała brygady Maung Maung Thein

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym Ministerstwo)
D20c	Min Thein	syn generała brygady Maung Maung Thein
D21a	Generał brygady Ohn Myint	Kopalnie
D21b	San San	małż. generała brygady Ohn Myint
D21c	Thet Naing Oo	syn generała brygady Ohn Myint
D21d	Min Thet Oo	syn generała brygady Ohn Myint
D22a	Soe Tha	Planowanie Krajowe i Rozwój Gospodarczy
D22b	Kyu Kyu Win	małż. U Soe Tha
D22c	Kyaw Myat Soe	syn U Soe Tha
D22d	Wei Wei Lay	małż. Kyaw Myat Soe
D23a	Pułkownik Thein Nyunt	Rozwój Obszarów Przygranicznych, Sprawy Etniczne i Sprawy Rozwoju
D23b	Kyin Khaing	małż. pułkownika Thein Nyunt
D24a	Generał dywizji Aung Min	Transport Kolejowy
D24b	Wai Wai Thar	małż. generała dywizji Aung Min
D25a	Generał brygady Thura Myint Maung	Sprawy Religijne
D25b	Aung Kyaw Soe	syn generała brygady Thura Myint Maung
D25c	Su Su Sandi	małż. Aung Kyaw Soe
D25d	Zin Myint Maung	córka generała brygady Thura Myint Maung
D26a	(U) Thaug	Nauka i Technika jednocześnie Praca (od 5.11.2004)
D26b	May Kyi Sein	małż. U Thaug
D27a	Generał brygady Thura Aye Myint	Sport
D27b	Aye Aye	małż. generała brygady Thura Aye Myint
D27c	Nay Linn	syn generała brygady Thura Aye Myint
D28a	Generał brygady Thein Zaw	Minister Telekomunikacji, Poczty i Telegrafu oraz Minister ds. Hotelu i Turystyki
D28b	Mu Mu Win	małż. generała brygady Thein Zaw
D29a	Generał dywizji Thein Swe	Transport, od 18.9.2004 (wcześniej Urząd Prezesa Rady Ministrów od 25.8.2003)
D29b	Mya Theingi	małż. generała dywizji Thein Swe

E. WICEMINISTROWIE

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym Ministerstwo)
E1a	Ohn Myint	Rolnictwo i Nawadnianie
E1b	Thet War	małż. U Ohn Myint
E2a	Generał brygady Aung Tun	Handel
E3a	Generał brygady Myint Thein	Budownictwo
E3b	Mya Than	małż. generała brygady Myint Thein

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym Ministerstwo)
E4a	Generał brygady Soe Win Maung	Kultura
E4b	Myint Myint Wai	małż. generała brygady Soe Win Maung
E5a	Generał brygady Khin Maung Win	Obrona
E6a	Generał dywizji Aung Hlaing	Obrona (od 23.8.2003)
E6b	Soe San	syn generała dywizji Aung Hlaing
E7a	Myo Nyunt	Edukacja
E7b	Marlar Thein	żona Myo Nyunt
E8a	Generał brygady Aung Myo Min	Edukacja
E8b	Thazin Nwe	żona generała brygady Aung Myo Min
E9a	Myo Myint	Energia elektryczna
E9b	Tin Tin Myint	małż. Myo Myint
E10a	Generał brygady Than Htay	Energia (od 25.8.2003)
E10b	Soe Wut Yi	żona generała brygady Than Htay
E11a	Pułkownik Hla Thein Swe	Finanse i Sprawy Skarbowe
E11b	Thida Win	żona pułkownika Hla Thein Swe
E12a	Kyaw Thu	Sprawy Zagraniczne; data ur. 15.8.1949
E12b	Lei Lei Kyi	małż. U Kyaw Thu
E13a	Maung Myint	Sprawy Zagraniczne od 18.9.2004
E14a	Prof. Dr Mya Oo	Zdrowie; data ur. 25.1.1940
E14b	Tin Tin Mya	małż. Prof. Dr Mya Oo
E14c	Dr Tun Tun Oo	syn Prof. Dr Mya Oo, data ur. 26.7.1965
E14d	Dr Mya Thuzar	córka Prof. Dr Mya Oo, data ur. 23.9.1971
E14e	Mya Thidar	córka Prof. Dr Mya Oo, data ur. 10.6.1973
E14f	Mya Nandar	córka Prof. Dr Mya Oo, data ur. 29.5.1976
E15a	Generał brygady Phone Swe	Sprawy Wewnętrzne (od 25.8.2003)
E15b	San San Wai	żona generała brygady Phone Swe
E16a	Generał brygady Aye Myint Kyu	Hotele i Turystyka
E16b	Khin Swe Myint	małż. generała brygady Aye Myint Kyu
E17a	Maung Aung	Imigracja i Populacja
E17b	Hmwe Hmwe	żona Maung Aung
E18a	Generał brygady Thein Tun	Przemysł 1
E19a	Podpułkownik Khin Maung Kyaw	Przemysł 2
E19b	Mi Mi Wai	małż. podpułkownika Khin Maung Kyaw
E20a	Generał brygady Aung Thein	Informacja
E20b	Tin Tin Nwe	małż. generała brygady Aung Thein

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym Ministerstwo)
E21a	Thein Sein	Informacja, członek Centralnego Komitetu Wykonawczego Stowarzyszenia Solidarność i Rozwój Unii (USDA)
E21b	Khin Khin Wai	małż. U Thein Sein
E21c	Thein Aung Thaw	syn U Thein Sein
E21d	Su Su Cho	małż. Thein Aung Thaw
E22a	Generał brygady Win Sein	Praca
E22b	Wai Wai Linn	małż. generała brygady Win Sein
E23a	Myint Thein	Kopalnie
E23b	Khin May San	małż. U Myint Thein
E24a	Pułkownik Tin Ngwe	Rozwój Obszarów Przygranicznych, Sprawy Etniczne i Sprawy Rozwoju
E24b	Khin Mya Chit	żona pułkownika Tin Ngwe
E25a	Generał brygady Than Tun	Rozwój Obszarów Przygranicznych, Sprawy Etniczne i Sprawy Rozwoju
E25b	May Than Tun	córka generała brygady Than Tun, data ur. 25.6.1970
E25c	Ye Htun Myat	małż. May Than Tun
E26a	(Thura U) Thaug Lwin	(Thura to tytuł), Transport Kolejowy
E26b	Dr Yi Yi Twe	małż. Thura U Thaug Lwin
E27a	Generał brygady (Thura) Aung Ko	(Thura to tytuł), Sprawy Religijne, członek Centralnego Komitetu Wykonawczego Stowarzyszenia Solidarność i Rozwój Unii (USDA)
E27b	Myint Myint Yee	vel Yi Yi Myint; małż. generała brygady Thura Aung Ko
E28a	Kyaw Soe	Nauka i Technika
E29a	Dr Chan Nyein	Nauka i Technika
E29b	Sandar Aung	małż. Dr Chan Nyein
E30a	Generał brygady Kyaw Myint	Opieka Społeczna, Pomoc Humanitarna i Przesiedlenia
E30b	Khin Nwe Nwe	małż. generała brygady Kyaw Myint
E31a	Pe Than	Ministerstwo Transportu i Ministerstwo Transportu Kolejowego
E31b	Cho Cho Tun	małż. U Pe Than
E32a	Pułkownik Nyan Tun Aung	Transport

F. INNE STANOWISKA ZWIĄZANE Z TURYSTYKĄ

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym zajmowane stanowisko)
F1a	Kapitan (w stanie spoczynku) Htay Aung	Dyrektor Generalny w Zarządzie Hotelu i Turystyki (Dyrektor Zarządzający, Usługi hotelarskie i turystyczne Myanmaru do sierpnia 2004)
F2	Tin Maung Shwe	Zastępca Dyrektora Generalnego, Zarząd Hotelu i Turystyki
F3	Soe Thein	Dyrektor Zarządzający, Usługi hotelarskie i turystyczne Myanmaru od października 2004 (wcześniej Dyrektor Naczelny)
F4	Khin Maung Soe	Dyrektor Naczelny

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym zajmowane stanowisko)
F5	Tint Swe	Dyrektor Naczelny
F6	Podpułkownik Yan Naing	Dyrektor Naczelny, Ministerstwo ds. Hotelarstwa i Turystyki
F7	Nyunt Nyunt Than	Dyrektor ds. Promocji Turystyki, Ministerstwo ds. Hotelarstwa i Turystyki (kobieta)

G. WYŻSI OFICEROWIE (OD STOPNIA GENERAŁA BRYGADY)

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym funkcja)
G1a	Generał dywizji Hla Shwe	Zastępca Adiutanta Generalnego
G3a	Generał dywizji Soe Maung	Generalny Prokurator Wojskowy
G4a	Generał brygady Thein Htaik	vel Hteik; Główny Inspektor
G5a	Generał dywizji Saw Hla	Komendant Żandarmerii Polowej
G6a	Generał dywizji Khin Maung Tun	Zastępca Głównego Kwatermistrza
G7a	Generał dywizji Lun Maung	Główny Rewident
G8a	Generał dywizji Nay Win	Asystent Wojskowy Przewodniczącego Państwowej Rady ds. Pokoju i Rozwoju (SPDC)
G9a	Generał dywizji Hsan Hsint	Przydziały wojskowe; data ur. 1951
G9b	Khin Ma Lay	małż. generała dywizji Hsan Hsint
G9c	Okkar San Sint	syn generała dywizji Hsan Hsint
G10a	Generał dywizji Hla Aung Thein	Komendant Obozu, Rangun
G10b	Amy Khaing	małż. Hla Aung Thein
G11a	Generał dywizji Win Myint	Zastępca Szefa Wyszkożenia Sił Zbrojnych
G12a	Generał dywizji Aung Kyi	Zastępca Szefa Wyszkożenia Sił Zbrojnych
G12b	Thet Thet Swe	małż. generała dywizji Aung Kyi
G13a	Generał dywizji Moe Hein	Komendant Krajowej Akademii Obrony
G14a	Generał dywizji Khin Aung Myint	Dyrektor ds. Public Relations i Wojny Psychologicznej, Członek Zarządu UMEHL
G15a	Generał dywizji Thein Tun	Dyrektor ds. Łączności; członek komitetu zwołującego Konwent Narodowy
G16a	Generał dywizji Than Htay	Dyrektor ds. Zaopatrzenia i Transportu
G17a	Generał dywizji Khin Maung Tint	Dyrektor ds. Tajnych Wydawnictw
G18a	Generał dywizji Sein Lin	Dyrektor, Ministerstwo Obrony (dokładne stanowisko nieznane; wcześniej Dyrektor ds. Uzbrojenia)
G19a	Generał dywizji Kyi Win	Dyrektor ds. Artylerii i Broni Pancernych, Członek Zarządu UMEHL
G20a	Generał dywizji Tin Tun	Dyrektor ds. Wojsk Inżynieryjnych
G21a	Generał dywizji Aung Thein	Dyrektor ds. Przesiedleń
G22a	Generał dywizji Aye Myint	Ministerstwo Obrony
G23a	Generał brygady Myo Myint	Komendant Biura Rejestru Służb Obronnych

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym funkcja)
G24a	Generał brygady Than Maung	Zastępca Komendanta Krajowej Akademii Obrony
G25a	Generał brygady Win Myint	Rektor Akademii Technicznej Służb Obronnych (DSTA)
G26a	Generał brygady Than Sein	Komendant, Szpital Służb Obronnych, Mingaladon, data ur. 1.2.1946, Bago
G26b	Rosy Mya Than	małż. generała brygady Than Sein
G28a	Generał brygady Than Maung	Dyrektor Milicji Ludowej i Sił Granicznych
G29a	Generał brygady Khin Naing Win	Dyrektor ds. Przemysłu Obronnego
G30a	Generał brygady Zaw Win	Komendant Posterunku Bahtoo (stan Shan) i Dyrektor Szkoły Szkolenia Bojowego Służb Obronnych (wojska lądowe)

Marynarka

G31a	Wiceadmirał Soe Thein	Głównodowodzący (Marynarka)
G31b	Khin Aye Kyin	małż. Konradmirała Soe Thein
G31c	Yimon Aye	córka Konradmirała Soe Thein, data ur. 12.7.1980
G31d	Aye Chan	syn Konradmirała Soe Thein, data ur. 23.9.1973
G31e	Thida Aye	córka Konradmirała Soe Thein, data ur. 23.3.1979
G32a	Komodor Nyan Tun	Szef Sztabu (Marynarka), Członek Zarządu UMEHL

Siły powietrzne

G33a	Generał broni Myat Hein	Głównodowodzący (Lotnictwo)
G33b	Htwe Htwe Nyunt	małż. generała broni Myat Hein
G34a	Generał brygady Ye Chit Pe	Sztab Głównodowodzącego Sił Powietrznych, Mingaladon
G35a	Generał brygady Khin Maung Tin	Komendant Szkoły Lotniczej Shande, Meiktila
G36a	Generał brygady Zin Yaw	Szef Sztabu (Lotnictwo), Członek Zarządu UMEHL

Dywizje Piechoty Lekkiej (LID)

G37a	Generał brygady Hla Htay Win	11 LID Yemon
G39a	Generał brygady Tin Tun Aung	33 LID, Sagaing
G41a	Generał brygady Thet Oo	55 LID, Kalaw/Aungban
G42a	Generał brygady Khin Zaw Oo	66 LID, Pyay/Inma
G43a	Generał brygady Than Htay	77 LID, Bago
G44a	Generał brygady Aung Than Htut	88 LID, Magwe

Inni generałowie brygady

G47a	Generał brygady Htein Win	Posterunek Taikkyi
G48a	Generał brygady Khin Maung Aye	Dowódca posterunku Meiktila
G49a	Generał brygady Khin Maung Aye	Regionalne Dowództwo Operacyjne – Kale, prowincja Sagaing
G50a	Generał brygady Khin Zaw Win	Posterunek Khamaukgyi
G51a	Generał brygady Kyaw Aung,	Południowy Okręg Wojskowy, Dowódca posterunku Toungoo

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym funkcja)
G52a	Generał brygady Kyaw Aung	Dowództwo Operacji Wojskowych – 8, Posterunek Dawei/Tavoy
G53a	Generał brygady Kyaw Oo Lwin	Regionalne Dowództwo Operacyjne Tanai
G54a	Generał brygady Kyaw Thu	Posterunek Phugyi
G55a	Generał brygady Maung Maung Shein	Kawkareik
G56a	Generał brygady Min Thein	Wojskowe Dowództwo Operacyjne – 3, Posterunek Mogaung
G57a	Generał brygady Mya Win	Wojskowe Dowództwo Operacyjne – 10, Posterunek Kyigone
G58a	Generał brygady Mya Win	Kalaw
G59a	Generał brygady Myo Lwin	Wojskowe Dowództwo Operacyjne – 7, Posterunek Pekon
G60a	Generał brygady Myint Soe	Wojskowe Dowództwo Operacyjne – 5, Posterunek Taungup
G61a	Generał brygady Myint Aye	Wojskowe Dowództwo Operacyjne – 9, Posterunek Kyauktaw
G62a	Generał brygady Nyunt Hlaing	Wojskowe Dowództwo Operacyjne – 17, Posterunek Mong Pan
G63a	Generał brygady Ohn Myint	Stan Mon, członek Centralnego Komitetu Wykonawczego Stowarzyszenia Solidarność i Rozwój Unii (USDA)
G64a	Generał brygady Soe Nwe	Wojskowe Dowództwo Operacyjne – 21, Posterunek Bhamo
G65a	Generał brygady Soe Oo	Wojskowe Dowództwo Operacyjne – 16, Posterunek Hsenwi
G66a	Generał brygady Than Tun	Posterunek Kyaukpadaung
G67a	Generał brygady Than Win	Regionalne Dowództwo Operacyjne – Laukkai
G68a	Generał brygady Than Tun Aung	Regionalne Dowództwo Operacyjne – Sittwe
G69a	Generał brygady Thaug Aye	Posterunek Mongnaung
G70a	Generał brygady Thaug Htaik	Posterunek Aungban
G71a	Generał brygady Thein Hteik	Wojskowe Dowództwo Operacyjne – 13, Posterunek Bokpyin
G72a	Generał brygady Thura Myint Thein	Dowództwo Operacji Taktycznych Namhsan
G72a	Generał brygady Win Aung	Mong Hsat
G73a	Generał brygady Myo Tint	Oficer do Zadań Specjalnych, Ministerstwo Transportu
G74a	Generał brygady Thura Sein Thaug	Oficer do Zadań Specjalnych, Ministerstwo Opieki Społecznej
G75a	Generał brygady Phone Zaw Han	Burmistrz Mandalay od lutego 2005 r., wcześniej dowódca Kyaukme
G76a	Generał brygady Hla Min	Przewodniczący Rady ds. Rozwoju i Pokoju w prowincji Pegu Zach.
G77a	Generał brygady Win Myint	Posterunek Pyinmana

H. OFICEROWIE ARMII KIERUJĄCY WIĘZIENIAMI I POLICJĄ

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym funkcja)
H1a	Generał dywizji Khin Yi	Dyrektor Generalny Sił Policyjnych Myanmaru
H1b	Khin May Soe	małż. generała dywizji Khin Yi
H2a	Generał brygady Policji Zaw Win	Dyrektor Generalny Departamentu Więziennictwa (Ministerstwo Spraw Wewnętrznych) od sierpnia 2004 r., wcześniej Zastępca Dyrektora Generalnego Sił Policyjnych Myanmaru. Były wojskowy.

I. STOWARZYSZENIE SOLIDARNOŚĆ I ROZWÓJ UNII (USDA) (wyżsi rangą urzędnicy USDA, których nie umieszczono w innych częściach dokumentu)

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym funkcja)
I1a	Generał brygady Aung Thein Lin	Burmistrz i Przewodniczący Komitetu Rozwoju miasta Yangon (YCDC) (Sekretarz)
I1b	Khin San Nwe	małż. generała brygady Aung Thein Lin
I1b	Thidar Myo	córka generała brygady Aung Thein Lin
I2a	Pułkownik Maung Par	Wiceburmistrz YCDC; (Członek Centralnego Komitetu Wykonawczego)
I2b	Khin Nyunt Myaing	małż. pułkownika Maung Par
I2c	Naing Win Par	syn pułkownika Maung Par

J. OSOBY CZERPIĄCE ZYSKI Z POLITYKI GOSPODARCZEJ RZĄDU

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym firma)
J1a	Tay Za	Dyrektor Zarządzający, Htoo Trading Co; data ur. 18.7.1964; nr paszportu: 306869, dowód tożsamości: MYGN 006415. Ojciec: U Myint Swe (6.11.1924), Matka: Daw Ohn (12.8.1934)
J1b	Thidar Zaw	małż. U Tay Za; data ur. 24.2.1964, dowód tożsamości: KMYT 006865, nr paszportu: 275107. Rodzice: Zaw Nyunt (nie żyje), Daw Htoo (nie żyje)
J1c	Pye Phyo Tay Za	syn Tay Za (J1a), data ur. 29.1.1987
J2a	Thiha	brat Tay Za (J1a), data ur. 24.6.1960; Dyrektor Htoo Trading. Dystrybutor London cigarettes (Myawadi Trading)
J3a	Aung Ko Win	vel Saya Kyaung; Kanbawza Bank
J3b	Nan Than Htwe	małż. U Aung Ko Win
J4a	Tun Myint Naing	vel Steven Law; Asia World Co.
J4b	(Ng) Seng Hong	małż. U Tun Myint Naing
J5a	Khin Shwe	Zaykabar Co; data ur. 21.1.1952. Patrz również A22, A23
J5b	San San Kywe	małż. U Khin Shwe
J5c	Zay Thiha	syn U Khin Shwe, data ur. 1.1.1977
J6a	Htay Myint	Yuzana Co.; data ur. 6.2.1955
J6b	Aye Aye Maw	małż. U Htay Myint, data ur. 17.11.1957
J6c	Zar Chi Htay	córka U Htay Myint, data ur. 17.2.1981
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co.
J7b	Nan Mauk Loung Sai	vel Nang Mauk Lao Hsai; żona Kyaw Win
J8a	Ko Lay	Minister w Urzędzie Prezesa Rady Ministrów do lutego 2004, Burmistrz Rangoon do sierpnia 2003 r.
J8b	Khin Khin	małż. U Ko Lay
J8c	San Min	syn U Ko Lay

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym firma)
J8d	Than Han	syn U Ko Lay
J8e	Khin Thida	córka U Ko Lay
J8f	Zaw Htun Oo	małż. Khin Thida, (syn nieżyjącego Sekr. 2 Generała broni Tin Oo)
J9a	Aung Phone	Były Minister Leśnictwa; data ur. 20.11.1939, przeszedł na emeryturę w lipcu 2003 r.
J9b	Khin Sitt Aye	małż. U Aung Phone, data ur. 14.9.1943
J9c	Sitt Thwe Aung	vel Sit Thway Aung; syn U Aung Phone, data ur. 10.7.1977
J9d	Thin Zar Tun	małż. Sitt Thwe Aung, data ur. 14.4.1978
J9e	Sitt Thaing Aung	vel Sit Taing Aung; syn U Aung Phone, data ur. 13.11.1971
J10a	Generał dywizji Nyunt Tin	Były Minister Rolnictwa i Nawadniania, przeszedł na emeryturę we wrześniu 2004 r.
J10b	Khin Myo Oo	małż. generała dywizji Nyunt Tin
J10c	Kyaw Myo Nyunt	syn generała dywizji Nyunt Tin
J10d	Thu Thu Ei Han	córka generała dywizji Nyunt Tin
J11a	Khin Maung Thein	Były Minister Finansów i Spraw Skarbowych, przeszedł na emeryturę 1.2.2003 r.
J11b	Su Su Thein	małż. U Khin Maung Thein
J11c	Daywar Thein	syn U Khin Maung Thein, data ur. 25.12.1960
J11d	Thawdar Thein	córka U Khin Maung Thein, data ur. 6.3.1958
J11e	Maung Maung Thein	syn U Khin Maung Thein, data ur. 23.10.1963
J11f	Khin Yadana Thein	córka U Khin Maung Thein, data ur. 6.5.1968
J11g	Marlar Thein	córka U Khin Maung Thein, data ur. 25.2.1965
J11h	Hnwe Thida Thein	córka U Khin Maung Thein, data ur. 28.7.1966

K. PRZEDSIĘBIORSTWA W GESTII WOJSKA

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym firma)
K1a	Generał dywizji (w stanie spoczynku) Win Hlaing	Dyrektor Zarządzający, Union of Myanmar Economic Holdings
K1b	Ma Ngeh	córka generała dywizji (w stanie spoczynku) Win Hlaing
K1c	Zaw Win Naing	Dyrektor Zarządzający w Kambawza Bank. Mąż Ma Ngeh (K1b), i bratanek lub siostrzeniec Aung Ko Win (J3b)
K1d	Win Htway Hlaing	syn generała dywizji (w stanie spoczynku) Win Hlaing, przedstawiciel firmy KESCO
K2	Pułkownik Ye Htut	Myanmar Economic Corporation
K3	Pułkownik Myint Aung	Dyrektor Zarządzający w Myawaddy Trading Co.
K4	Pułkownik Myo Myint	Dyrektor Zarządzający w Bandoola Transportation Co.
K5	Pułkownik (w stanie spoczynku) Thant Zin	Dyrektor Zarządzający w Myanmar Land and Development

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym firma)
K6	Podpułkownik (w stanie spoczynku) Maung Maung Aye	UMEHL, Prezes Myanmar Breweries
K7	Pułkownik Aung San	Dyrektor Zarządzający Hsinmin Cement Plant Construction Project (program budowy cementowni Hsinmin)

L. BYLI CZŁONKOWIE PAŃSTWOWEJ RADY DS. POKOJU I ROZWOJU (SPDC)

L1a	Generał (w stanie spoczynku) Khin Nyunt	Były Premier (sierpień 2003 – październik 2004); data ur. 11.10.1939
L1b	Dr Khin Win Shwe	żona Khin Nyunt, data ur. 6.10.1940
L1c	Dr Ye Naing Win	syn Khin Nyunt
L1d	Thin Le Le Win	córka Khin Nyunt
L1e	Zaw Naing Oo	syn Khin Nyunt”

ZALĄCZNIK III
„ZALĄCZNIK IV

Wykaz birmańskich przedsiębiorstw państwowych, o których mowa w art. 8 lit. a)

Nazwa	Adres	Nazwisko dyrektora
I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD		
UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD	189/191 MAHABANDoola ROAD CORNER OF 50th STREET YANGON	GENERAŁ DYWIZJI WIN HLAING, DYREKTOR ZARZĄDZAJĄCY
A. PRODUKCJA PRZEMYSŁOWA		
1. MYANMAR RUBY ENTERPRISE	24/26, 2nd FL., SULE PAGODA ROAD, YANGON (MIDWAY BANK BUILDING)	
2. MYANMAR IMPERIAL JADE CO. LTD	24/26, 2nd FL., SULE PAGODA ROAD, YANGON (MIDWAY BANK BUILDING)	
3. MYANMAR RUBBER WOOD CO. LTD		
4. MYANMAR PINEAPPLE JUICE PRODUCTION		
5. MYAWADDY CLEAN DRINKING WATER SERVICE	4/A, No 3 MAIN ROAD, MINGALARDON TSP, YANGON	
6. SIN MIN (KING ELEPHANTS) CEMENT FACTORY (KYAUKSE)	189/191 MAHABANDoola ROAD, CORNER OF 50th STREET YANGON	PUŁKOWNIK MAUNG MAUNG AYE, DYREKTOR ZARZĄDZAJĄCY
7. TAILORING SHOP SERVICE		
8. NGWE PIN LE (SILVER SEA) LIVESTOCK BREEDING AND FISHERY CO.	1093, SHWE TAUNG GYAR ST. INDUSTRIAL ZONE II, WARD 63, SOUTH DAGON TSP, YANGON	
9. GRANITE TILE FACTORY (KYAIKTO)	189/191 MAHABANDoola ROAD, CORNER OF 50th STREET YANGON	
10. SOAP FACTORY (PAUNG)	189/191 MAHABANDoola ROAD, CORNER OF 50th STREET YANGON	
B. HANDEL		
1. MYAWADDY TRADING LTD	189/191 MAHABANDoola ROAD, CORNER OF 50th STREET YANGON	PUŁKOWNIK MYINT AUNG, DYREKTOR ZARZĄDZAJĄCY

Nazwa	Adres	Nazwisko dyrektora
C. USEŁUGI		
1. MYAWADDY BANK LTD	24-26 SULE PAGODA ROAD, YANGON	GENERAL BRYGADY WIN HLAING ORAZ UTUN KYI, DYREKTORZY ZARZĄDZAJĄCY
2. BANDOOLA TRANSPORTATION CO. LTD	399, THIRI MINGALAR ROAD, INSEIN TSP, YANGON I/LUB PARAMI ROAD, SOUTH OKKALAPA, YANGON	PUŁKOWNIK MYO MYINT, DYREKTOR ZARZĄDZAJĄCY
3. MYAWADDY TRAVEL SERVICES	24-26 SULE PAGODA ROAD, YANGON	
4. NAWADAY HOTEL AND TRAVEL SERVICES	335/357, BOGYOKE AUNG SAN ROAD, PADEBAN TSP, YANGON	PUŁKOWNIK (W STANIE SPOCZYNKU) MAUNG THAUNG, DYREKTOR ZARZĄDZAJĄCY
5. MYAWADDY AGRICULTURE SERVICES	189/191 MAHABANDoola ROAD, CORNER OF 50th STREET YANGON	
6. MYANMAR AR (POWER) CONSTRUCTION SERVICES	189/191 MAHABANDoola ROAD, CORNER OF 50th STREET YANGON	

JOINT VENTURES**A. PRODUKCJA PRZEMYSŁOWA**

1. MYANMAR SEGAL INTERNATIONAL LTD	PYAY ROAD, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, MINGALARDON TSP, YANGON	U BE AUNG, DYREKTOR
2. MYANMAR DAEWOO INTERNATIONAL	PYAY ROAD, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, MINGALARDON TSP, YANGON	
3. ROTHMAN OF PALL MALL MYANMAR PRIVATE LTD	No 38, VIRGINIA PARK, No 3, TRUNK ROAD, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, YANGON	
4. MYANMAR BREWERY LTD	No 45, No 3, TRUNK ROAD, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, MINGALARDON TSP, YANGON	PODPUŁKOWNIK W STANIE SPOCZYNKU MAUNG MAUNG AYE, PREZES
5. MYANMAR POSCO STEEL CO. LTD	PLOT 22, No 3, TRUNK ROAD, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, MINGALARDON TSP, YANGON	
6. MYANMAR NOUVEAU STEEL CO. LTD	No 3, TRUNK ROAD, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, MINGALARDON TSP, YANGON	

Nazwa	Adres	Nazwisko dyrektora
7. BERGER PAINT MANUFACTURING CO. LTD	PLOT No 34/A, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, MINGALARDON TSP, YANGON	
8. THE FIRST AUTOMOTIVE CO. LTD	PLOT No 47, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, MINGALARDON TSP, YANGON	U AYE CHO I/LUB PODPUŁKOWNIK TUN MYINT, DYREKTOR ZARZĄ- DZAJĄCY

B. USŁUGI

1. NATIONAL DEVELOPMENT CORP.	3/A, THAMTHUMAR STREET, 7 MILE, MAYANGONE TSP, YANGON	DR KHIN SHWE, PREZES
2. HANTHA WADDY GOLF RESORT AND MYODAW (CITY) CLUB LTD	No 1, KONEMYINTTHA STREET, 7 MILE, MAYANGONE TSP, YANGON AND THIRI MINGALAR ROAD, INSEIN TSP, YANGON	

II. MYANMA ECONOMIC CORPORATION (MEC)

MYANMA ECONOMIC CORPORATION (MEC)	SHWEDAGON PAGODA ROAD DAGON TSP, YANGON	PUŁKOWNIK YE HTUT LUB GENERAL BRYGADY KYAW WIN, DYREKTOR ZARZĄDZAJĄCY
1. INNWA BANK	554-556, MERCHANT STREET, CORNER OF 35th STREET, KYAUKTADA TSP, YANGON	U YIN SEIN, DYREKTOR NACZELNY
2. MYAING GALAY (RHINO BRAND) CEMENT FACTORY	FACTORIES DEPT, MEC HEAD OFFICE, SHWEDAGON PAGODA ROAD, DAGON TSP, YANGON	PUŁKOWNIK KHIN MAUNG SOE
3. DAGON BREWERY	555/B, No 4, HIGHWAY ROAD, HLAW GAR WARD, SHWE PYI THAR TSP, YANGON	
4. MEC STEEL MILLS (HMAW BI/PYI/YWAMA)	FACTORIES DEPT, MEC HEAD OFFICE, SHWEDAGON PAGODA ROAD, DAGON TSP, YANGON	PUŁKOWNIK KHIN MAUNG SOE
5. MEC SUGAR MILL	KANT BALU	
6. MEC OXYGEN AND GASES FACTORY	MINDAMA ROAD, MINGALARDON TSP, YANGON	
7. MEC MARBLE MINE	PYINMANAR	

Nazwa	Adres	Nazwisko dyrektora
8. MEC MARBLE TILES FACTORY	LOIKAW	
9. MEC MYANMAR CABLE WIRE FACTORY	No 48, BAMAW A TWIN WUN ROAD, ZONE (4), HLAING THAR YAR INDUSTRIAL ZONE, YANGON	
10. MEC SHIP BREAKING SERVICE	THILAWAR, THAN NYIN TSP	
11. MEC DISPOSABLE SYRINGE FACTORY	FACTORIES DEPT, MEC HEAD OFFICE, SHWEDAGON PAGODA ROAD, DAGON TSP, YANGON	
12. GYPSUM MINE	THIBAW"	